

FOAIA POPORULUI

e în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

De un an Lei 30.—
De o jumătate de an Lei 15.—
De un pătrar de an Lei 8.—
Bentru America 2 dolari pe un an întreg

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 12.
(lângă poștă)

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului“

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
(strada Măcelarilor Nr. 12).

Prețul inseratelor:

Un șir petit 3 Lei pentru fiecare publicare

Christos a înviat!

... „Ceriurile cum se cade veselescă-se și pământul bucure-se și să prăznuiască lumea cea văzută toată și cea nevăzută, — că a înviat Christos, veselia cea vecinică.“

... Și la sunetele acestea mângăietoare inimile a milioane de oameni saltă de bucurie. Preste tot pământul a'cargă mântuitoarea vestire despre biruința nevinovăției asupra înșelăciunii și răutății, despre învierea blândului Nazarinean, — Mântuitorul nostru.

Din ascunsul ceriurilor se cerne potop de raze dumnezești, înveselind și luminând inimile neamurilor, — risipind negura îndoielilor.

... „Să ne curățim simțirile și să vedem pe Christos strălucind“ glăsuiesc sfinții din vechime. Să ne limpezim mințile, să ne curățim inimile de întunecime, ca să vedem și preamărim pe acela, care întru atât ne-a iubit, în cât limbă de lut a luat, fire de tină și trup de țărină a primit „cunoștința cea gânditoare vecinică“, ca să ridice blăstemul vrăjit prin boala neascultării.

Veniți popoarelor să cântăm cântare de laudă și preamărire lui Christos Dumnezeu, care a surpat capștile idolești și ne-a ridicat din negura greșelilor. Aflat-a fiul omului limbile cele pierdute și le-a întors la lumină. Strălucit-a cu tainicele raze ale învățăturilor sale în neluminatele inimi ale neamurilor.

Aproape două mii de ani sunt de când orbilor li-s'au deschis ochii, schiopilor li-s'au vindecat picioarele, surzilor datu-li-s'a darul auzului, leproșilor sănătate și curățenie, morților viața și săracilor predicatu-li-s'a evanghelia.

Și nu mai puțin e de când Christos Dumnezeu strălucind în inimile noastre cu tainice raze, a alungat duhul cel necurat din ele, gonindu-l în pustie, unde să nu aibă nici un repaus.

Dar omenimea, deși văzând și simțind binele, totuș s'a înclinat iarăși spre negura păcatelor. Inimile noastre s'au plecat din nou către cel spurcat, și el necuratul simțindu-se atras, pe altă parte ne aflând loc de odihnă în pustie, s'a întors iarăși în casa lui de unde alungat a fost. A venit și a aflat casa deșartă, măturată și înfrumusețată. Și a mai adus încă alte spirite necurate, mai rele de cât el, și s'au încuibat împreună cu ele în inimile noastre. Cu mult mai răi și îndărătnici ne-am făcut!

Ni-să predică aproape de 2 mii de ani, ca milostivi să fim, să ne iubim unii pe alții. Și noi ce facem? Ne îndârjim tot mai mult, ne sfășiem, lăpădându-ne de dragoste, făcându-ne mai răi de cât sălbaticii. Zicem, că iubim pe Dumnezeu, Tatăl din ceriu. Cum să-l iubim însă, când nu-i ascultăm cuvintele pline de char, nu urmăm poruncile sale? „Nu tot omul care strigă Doamne, Doamne, va intra în împărăția ceriurilor“, zice Domnul, „cel-ce mă iubește să urmeze poruncile mele.“ Și noi ce facem? Urmăm poruncile lui? Călcăm legile divine, nu băgăm în seamă poruncile Domnului, ne sfășiem unii pe alții, ne răpim liniștea, ne facem neîndurați, vrăjbitori, pe când Tatăl din ceriu iubitor de pace este, cu dragoste nemărginită față de noi, preaîndurat, preadrept. Și dacă nu iubim pe de-aproapele pe fratele nostru, pe care-l vedem și cunoaștem, și ale cărui binefaceri și jertfe le simțim, cum să iubim pe Domnul, pe care nu l'am văzut nici odată? Cum să iubim pe maestrul, când lucrurile mânilor sale le desprețuim și necinstim?!...

Vedem binele și ne place cu toate acestea să urmăm calea rătăcirii, facem cele fărădelege. Vedem pe fratele nostru sângărând și murind pentru binele și fericirea noastră și când ar trebui să fim numai recunoscători față de aceia cari au îndurat chinuri negrăite, noi ascultăm de ispitele dușmanului de veacuri și ne hulim și învrăjbim mai rău ca fiii iadului.

Unde vom ajunge oare pe povârnișul acesta? Prin tot feliul de viclenii și apucături răutăcioase căutăm să ne îmbogățim, răpind dreptatea dreptului și pâinea săracilor și orfanilor! Ce oare să ne folosească astfel de bunuri? Nu cu bunuri trecătoare, primejduite de molii și de hoți să ne îmbogățim, ci cu faptele dragostii, împodobit cu faptele dreptății, ca bogat cu adevărat să treacă sufletul nostru în lumea cea vecinică, unde să vadă fața prealuminată a lui Dumnezeu.

La temelia lucrărilor noastre trebuie să stăpânească iubirea. Să ne întoarcem deci și să ne iubim pe fratele nostru cu iubire sfântă și curată și atunci privirile ni se vor limpezi și voința ne va crește tare și biruitoare pentru a înțelege și împlini poruncile lui Dumnezeu. Și Domnul ne va ocroti pe noi și făptura mâinilor noastre, ispita dușmană nu se va mai putea furișă în inimile noastre îndemnându-ne la cele ale

pierzării, iar duhurile spurcate vor fi din nou alungate în pietri și în pustii. Atunci ogorul Domnului va fi din nou curățit de polomidă, de neghină și de spini și în inima noastră va crește numai firul grâului.

Să învățăm deci și să ne dăm toată silința să ne iubim frații cu măsura adevăratei iubiri. Aceasta e cerinta cea mai de seamă, dela care atârna fericirea fiștecăruia. Și atunci la svonul glasurilor mângăitoare, cari vestesc biruința binei asupra răului, la învierea Mântuitorului toți vom putea răspunde fără înflorare de temere: „Da, adevărat a înviat Christos, fericirea și viața cea vecinică!“

... Veniți popoarelor să bem beaură nouă din izvoarele nesecate ale Mântuitorului, din sfintele evanghelii. Peste înălțimea, curățenia și sfințenia acestor învățături nu va putea trece nici când înțelepciunea vulpească a omului!

... „Să ne curățim simțirile, să bem beaură nouă, că iată ziua învierii, să ne luminăm într'ansa cu sărbare curată. Unii pe alții să ne îmbrățișăm, să zicem frați și celor ce ne urăsc pe noi, să iertăm toate pentru înviere și așa să cântăm: Christos a înviat din morți, cu moartea pe moarte călcând și celor din mormânturi viață le-a dăruit.“

Z. Sandu.

O convorbire cu fostul ministru Dr. Stefan C. Pop

Reforma agrară, reforma electorală și blocul ardelean.

Călătorind dinspre Brașov spre Copsămică, în urma multimei de călători, cari se îmbulzeau prin diferitele vagoane, am ajuns în vagonul parlamentar. Aici am aflat între alți deputați și senatori, pe înflăcăratul luptător național dl. Dr. Ștefan C. Pop fost ministru și chiar locțiitor de prim-ministru, pe vremea guvernul Vaida.

Am căutat să mă folosesc de prilejul binevenit de a desprinde din grăsurile lui pline de putere și adevăr și îndeosebi de dragoste de neam, unele lămuriri privitoare la chestiunile cari întresează mai de aproape Ardealul. De aceea m'am adresat cu rugarea ca să binevoiască a spune prin mine cetitorilor „Foi Poporului“. Ce s'a mai hotărât cu reforma agrară a Ardealului?

Vajnicul naționalist, care în cursul anilor 1917 și 18 a desfășurat o muncă neînchipuit de mare prin mângăierea, cercetarea și ajutarea Românilor internați prin

Sopron și alte părți și a încrețit fruntea a îngrijorare și a grăit:

„Reforma agrară pentru Ardeal a fost votată în Senat. S'au primit și unele îndreptări făcute de senatorii din opoziția națională. Se vor împărți pământurile așa fel ca moșierilor unde este pământ înedat să le rămână 200 cel mult 300 jugăre.

Prețul s'a hotărât să fie cel statorit de Decretul-lege, adică arânda din 1913 luată de 20 de ori. Pentru vechiul Regat prețul o să fie arânda din 1915 luată de 40 de ori. Și asta e o nedreptățire pentru cei din Ardeal și părțile alipite, fiindcă statul plătește din dările tuturor jumătatea din prețul pământului împărțit (cele 20 părți până la 40), ceace ce înseamnă să plătim și noi pentru îmbogățirea ciocilor, a marilor moșieri din vechiul Regat.

Zăcămintele pământului (minerale, carbuni, petrolu și gazuri subpământene) rămân proprietatea statului. Și aici Ardeleni trebuie să fie cu mare grijă. Să nu îngăduie să se esarândeze ori vândă dreptul de a folosi căderea apelor, băile de carbuni și de fier și gazurile metane (gazurile subpământene) societăților și firmelor străine, căci atunci ar urma înghenunchierea economică a Ardealului pe zece de ani, cu atât mai mult, că contractele încheiate de un guvern parlamentar nu se pot desface de guvernele următoare.

— „Cine o să facă finanțarea reformei agrare după proiectul votat de Senat? am îndrăznit să întreb mai departe.

„Da, împărțirea și finanțarea pământului în Ardeal Senatul a hotărât să se facă prin Banca Centrală a cooperativelor din București și nu prin Banca agrară din Cluj. Prin hotărîrea aceasta se calcă fără cruțare în picioare interesele ardelenilor. Se știe, că aproape toți ardelenii au contribuit cu bănișorii lor la crearea băncii agrare. Toate băncile românești din Ardeal (84 de bănci) sunt interesate deapropo de înflorirea acestei bănci și chiar și Statul e interesat cu 25 milioane, și totuși guvernul și majoritatea au hotărât contrar acestor interese.

Nădăjduesc însă, că deputații din Cameră vor judeca altfel și ardelenii, toți deputații ardeleni, fără deosebire de partid, au sfânta datorie să apere cu bărbăție interesele acelor, cari i-au trimis în parlament.

— „Ce părere aveți despre acțiunea pornită în scopul formării unui bloc ardelean?”

„Acțiunea aceasta, grăi înflăcăratul fruntaș al Ardealului, aduce greutăți aproape de neînvins. Greutatea cea mai mare o formează împrejurarea, că cei mai mulți din aceia, cari ar trebui să compună blocul, sunt în partidul poporului. Și aceștia în urma disciplinei de partid nu vor putea să lucreze altcum, decum le dictează partidul.

Ar fi bine, ar fi frumos și foarte folositor pentru Ardeal, ca toți să ne întoarcem la matcă, la Partidul Național, care are un trecut atât de glorios, și sub steagul ridicat de acest partid să luptăm cot la cot, și umăr la umăr, pentru consolidarea statului și pentru desăvârșirea unificării noastre sufletești.

Așa, rupți în partide îndușmănite, ne vom pierde în lupte mărunte și păgubitoare. Și nu vom putea avea nici când greutatea cuvenită pentru a influența în spre bine și însănătoșare politica și viața socială a țării. Iar răul, ce răsare din frângerea ardeleni-

lor în 4—5 partide, va putea deveni catastrofal, mai ales dacă se va înfăptui reforma administrativă și electorală, — proiectele cărora sunt lipsite de studii statistice și de calculii intereselor naționale, — dacă ne vom vedea în fața unui bloc unitar, disciplinat al minorităților!

Deaceia zic, că interesele naționale necesitează (cer) realizarea noastră a tuturor sub cutele steagului desfășurat de partidul național. Toți cari nesocotesc aceste interese săvârșesc un păcat de moarte. Nu zdrobirea partidului național, ci primenirea și întărirea lui trebuie să ne fie ținta.

Așa grăiește fruntașul luptător național și graiurile lui vor trezi desigur în cetitorii nostri răsunetul de înviere. E doar o solie de înviere, care trebuie să-și aibă roadele ei binefăcătoare. x.

Sfaturi pentru viitor.

După cele văzute, auzite sau pățite în timpul din urmă.

Lucrați și cruțați.

S'a început în toată țara lucrul câmpului. Fiecare din noi să facem ce putem. Nici un petec de pământ să nu rămână nelucrat, fiindcă numai așa la toamnă vom avea venit bun. Iar dacă vom să avem la toamnă un câștig frumos după lucrul mânilor noastre, atunci la aceasta e bine să ne gândim de pe acum.

Cât pentru aceia, cari lucră și cu brațe străine, — cu oameni plătiți cu ziua sau cu luna, — le adresez povața: Să de-a oamenilor o plată cum se cade, dar nu ca în anii trecuți, fiindcă acum nu mai este ieftinătatea de bani din trecut. Și-apoi până la toamnă banii vor fi desigur și mai scumpi ca acum, cum și mai puțini în circulație (umblare). Asta aduce cu sine, că prețul bucatelor mai curând va scădea, decât să crească.

Când se scumpesc banii, atunci să ieftinesc bucatele și orice fel de mărfuri. Așa e legea naturii. De asta nu te scapi nici decât cu vorba: am dat atâta pe ziua de plug, de săpă sau o zi de coasă, prin urmare nu pot da mai ieftin. Cu toții trebuie să ne dăm „după țarg.”

La comercianți și meseriași

adresez aceleași sfaturi curate, izvorite din inimă. Voi, frați comercianți, acum nu cumpărați mărfuri multe, fiindcă prețurile trebuie să dea mereu și tot mai tare înapoi. Iar cine cumpără azi mult, va trebui să se țină mai încolo la preț. Și de fapt cine știe ce va câștiga, dar numele că la el e scump desigur i-se duce. În astfel de cazuri câștig are numai jidanul, care ți-a pus marfa după cap.

Voi, frați meseriași, încă nu cumpărați acum mult material de lucru. Pielea, fierăria, stofele, lemnul de lucru, trebuie să scadă în viitor și mai tare în preț. Cumpărați și de colo și de dincolo, dar puțin. Așa cereați mereu prețurile. În schimb căutați și voi a face prețuri tot mai reduse, pentru o pereche de ghete, un rînd de haine sau altă sculă.

A sosit vremea, ca comerciantul și meseriașul încă se scadă prețurile, care cum poate. Asta ca să nu ți-se ducă numele, că lucrul prea scump. Pe cealaltă parte trebuie să dăm puțința și sătenilor noștri, să cumpere mai ieftin una sau alta. Altcum ei, sătenii, cum să poată vinde lesne orășenilor?

Ca să puteți vinde mai ieftin, reduceți încet-încet și lefurile lucrătorilor, pe măsura cum se ieftinesc articlii de hrană. Iar carnea, slămina și altele, s'au ieftinit destul de bine.

Azi nimenea să nu se mai țină la prețurile vechi, — econom, negustor, meseriaș sau lucrător, — fiindcă aceasta mai încolo se răsbună tot asupra lui, dar până atunci suferă și țara, fiindcă scăpăm greș de scumpete. Vor trebui să ne silească mărfurile venite din străinătate, ca să lucrăm mai mult și să vindem mai ieftin.

Vindeți ce-aveți de vânzare.

Cine are o casă, un pământ, o mașină, sau altceva de vânzare: acum a sosit timpul cel mai înaintat, ba e aproape trecut. Scumpindu-se mereu banii, e de sine înțeles, că prețul la orice lucru dă înapoi. Bine înțeles, un lucru care mai târziu nu-l mai poți cumpăra, ar fi greșit a-l vinde, oricât de mult ai primi acum pe el. Cu socoteală, deci, atât la vânzare, cât și la cumpărare, iar nu „cu capu'n sac.”

Banii de prisos

puneți-i la o bancă bună, că acolo aduc dobândă și folos destul de frumos. E o mare nesocotință a mai ținea azi banii prin fundul lăzilor. În bancă aduc interese, crește, iar când are omul trebuință de ei, îi poate scoate toți sau în parte, ceace e bine a spune când îi pune în bancă. La depuneri de bani mergeți totdeauna la băncile românești. Dați dovadă, că sunteți români.

Plățiți-vă datoriile și nu faceți împrumuturi

decât numai în cazuri de mare lipsă și cu bună socoteală, de-a te scăpa în curând de datoria făcută. A te băga acum în negoate sau în noi întreprinderi, cu bani de împrumut, e un lucru foarte riscat. Bine trebuie să-și tragă omul socoteala, ce face și cum face!

În schimb, cine are încă datorii vechi, să caute să și-le plătească. E de sine înțeles, că prin scumpirea banilor, tot mai greu va putea plăti.

Iar scumpirea banilor vine deacolo: Statul nu mai dă noi bani de hârtie, decât în locul Leilor germani. Dar și în locul acestora pune mai puțini în circulație. Așa încet-încet, pe nesimțite, se împuținează banii. În schimb vor avea mai mare preț. N. B.

Ce spun grofil unguri despre regele habsburg?

În zilele trecute groful Apponyi, atât de cunoscut decând s'a ispitit să ne fure școalele, a avut o convorbire cu mai mulți ziariști englezi și franțezi. Cu prilejul acesta a spus, că el a sfătuit pe exregele Carol să mai aștepte cu revenirea pe tronul Ungariei, deoarece timpul e sprijinitorul cel mai de frunte al planurilor lor. Groful crede cu toate acestea, că călătoria a folosit detronatului rege Carol, întrucât și-a mai înmulțit prietini și a mai trezit nădejdi nouă în poporul unguresc.

Și tot în apele acestea se spală și Andrassy. El încă a declarat unor ziariști franțezi, că națiunea ungurească știe, că are un rege alipit cu tot sufletul de dansa și numai o soartă rea îl împiedecă să revie pe tron și să ia cârma în mână; iar prințul Windischgraetz zice sus și tare, că nu e departe momentul când va conduce pe rege

în toată pompa și după poruncile legii pe tronul strămoșilor în palatul regal din Budapesta.

Și apoi să mai zici, că ungurii se desebătuesc?

Austria se apropie de Germania

În întreg cuprinsul Austriei sunt mișcări puternice pentru a înfăptui alipirea Austriei la Germania. Ziarele declară, că lumea și îndeosebi Antanta (Anglia, Franța și Italia) trebuie să știe, că poporul german are numai un suflet și dorește să aibă și numai un corp.

Răvaș dela Sibiu.

Societatea „Ocrotirea Orfanilor”

care se întinde peste toată țara, are în Sibiu o secție regională, sau cu alte cuvinte un comitet, care se interesează de îngrijirea orfanilor din războiu de pe teritoriile județelor Sibiu, Făgăraș, Brașov, Ciuc, Târnava-mare și mică, Hunedoara.

Această secție regională Duminică în 24 Aprilie și-a ținut în Sibiu adunarea generală, sub prezidenția neobositei doamne Catinca Bârseanu, care face tot ce poate pentru prosperarea acestei societăți. Un valoros membru are societatea în persoana dlui colonel Ciuperca, care e secretar, iar dl director de bancă C. Popp chivernisește banii societății, în calitate de casier.

Întreagă activitatea societății la centru e îndrumată de aceste persoane, cari mai au încă conlucrarea dlui Antal, directorul biroului societății, cum și a altor membri din Sibiu.

Am amintit aci numele acestor persoane, fiindcă de ele se leagă în mare parte succesul ajutorării orfanilor din județele susnumite, de înființarea de orfelinate și altele. De altcun asupra activității acestei societăți vom scrie într'un număr viitor mai pe larg.

De astădată amintim, că, după cum s'a văzut din rapoartele prezentate adunării, în unele ținuturi nu se lucră nimic pentru ocrotirea orfanilor. S'au ales comitete, căroro li s'au trimis și bani, dar sporul nimic. Cei aleși se ciartă, poate, pentru lucruri mărunte, iar cauza suferă.

E totuși prea mult să auzi, că cutărui ținut i-s'au trimis atâtea și atâtea zeci de

mii, dar banii nu s'au putut împărți celor în drept, din cauza organizației slabe. Așa stau lucrurile prin județele Târnava-mare și mică etc. Cei în drept să iee măsuri, față de o astfel de nepăsare.

O conferință despre Reforma agrară

a ținut Duminică trecută în Sibiu dl judecător Fedeles. A vorbit, în cadrul conferințelor „Asociațiunii”, despre Chestiunea reformei agrare din punct de vedere social și economic. Dl Fedeles, originar din Moldova, e de curând venit la Sibiu, unde în persoana d-sale am primit un suflet bun și cu cunoștințe temeinice. Dl Fedeles e membru al Comisiei agrare județene și ca atare în drept să ne vorbească despre reforma agrară.

În decursul espunerilor sale, conferențiarul ne-a dus cu gândul la timpurile de restriște din trecut, atât pentru țărânul român din vechiul regat, cât și cel din Ardeal, care era robul pământului la ciocoiul și groful nesățios. Acum ne apropiem de deslegarea acestei mari probleme, care e chemată să aducă mulțumirea de mult așteptată, pe seama țărănimii noastre.

Au fost espuneri așa de frumoase și instructive pentru orice Român dornic de mulțumire sufletească și progres pentru țară. Dl Fedeles e stăpân pe materia reformei agrare ca puțini alții. Noi credem, ba rugăm chiar pe dl judecător Fedeles, ca la ocazii binevenite să continue espunerile sale în această materie.

La conferință au luat parte și țărani din Turnișor, cari sub conducerea dlui părinte Topolog au cântat în cor, înainte de deschiderea conferinței, mai multe cântece naționale de toată admirația. Să fie sănătoși!

Adunarea băncii „Albina”

Încă voim să o încreștăm la acest loc. S'a ținut la jumătatea acestei luni, din care prilej venise în Sibiu o seamă de fruntași de prin diferite părți. În decursul adunării nu s'a desbătut însă nimic deosebit, a fară de ce se spune în raportul direcțiunii băncii, care încă, în treacăt fie zis, spune tare puțin.

Fapt vădit este, că banca a făcut afaceri fabuloase în cei doi ani din urmă. Li dorim și pe viitor. Noi prevedem însă

începutul unei epoci, care cere prefaceri radicale... Considerând acestea, ne-ar plăcea să vedem „Albina” mai interesată la dezvoltarea industriei și comerțului românesc...

Banca Centrală

care în 1919 s'a înființat la Sibiu de fruntașii neamului, iar după aceea s'a mutat la Cluj, — rămânând în Sibiu numai o filială, — încă se apropie de ținerea adunării generale. Progresul acestei bănci deosebite e foarte frumos. Numai filiala Sibiu a realizat un venit de mai multe milioane, deși dă cea mai mare dobândă după banii depuși la bancă.

Banca Centrală învârteste însă banii în negoate și afaceri industriale, cari totdeauna aduc mai mult câștig, decât banii dați împrumut pe vechiul sau intabulație.

Astfel lucrând, în butul multor cârtitori, cari o invidiază pentru avântul ce l-a luat, Banca Centrală înaintează și să întărește pe zi ce merge, spre binele neamului nostru, ca și al acționarilor ei. Mai multe cu altă ocazie.

Observatorul.

Esportul de vite

e pe cale a se îngădui. Așa ne-a spus mai mulți deputați, cari veniau pe sfintele sărbători la vetrele lor. Au declarat hotărât, că parlamentul a trimis o comisie, care să studieze proiectul de lege înaintat de deputații ardeleni (l-am publicat în numărul trecut) și să întocmească ordinul pentru a se putea vinde vitele și în afară de țară.

Ordinul acesta va veni în curând, cel mult peste o săptămână sau două. Și atunci, cum zic sătenii noștri, se vor ridica vâmile pentru vite.

Deaceea sfătuim pe țărânii noștri să mai îngăduie puțin cu vinderea vitelor, ca să nu păgubească pripindu-se. Acum a încoțit și iarba, din cer a căzut ploie roditoare, nu mai e atât năcaz cu ținerea vitelor. De aceea nu le vindeți până ce nu vine slobozenia de a vinde vitele în alte țări; atunci vor avea preț mai bun și ne vom putea împlini năcazurile mai ușor.

Datoria noastră e să atragem luarea aminte a sătenilor asupra primejdiilor și noi aceasta o facem cu toată inima. Încă puțină răbdare și am trecut peste năcaz!

FOIȘOARA

Preamărire

Încăpuipe tainică, divină,
Stăpân preasfânt al bolților cerești,
Ce lumilor de veacuri dai lumină
Și mersul vremilor orânduiești, —

Tie-ți aduc tăriile prinosuri
Când își aprind candelile târzii
Și Tie-ți cântă apele irmosuri
Și vânturile 'n coruri psalmodii.

Tu ești credința, pacea, mântuirea
Și harul sfânt de binecuvântări,
Nemărginirile-ți vestesc mărirea
Și-o spun întinsuri și adâncimi de mări.

O 'ngână freamătul de primăvară
Și-o răspândesc miresmele de flori

Ce-ți pleacă frunțile 'n amurg de sară
Și Te slăvesc în revărsat de zori.

În șopotele firii Ți-e cuvântul
De tainice 'nțelesuri fermecat,
La glasul Tău se sguduie pământul
Și tremură văzduhu 'nfricoșat...

Iubirea Ta e 'n raze dulci de soare,
În cântecul eternei armonii,
În zimbetul nevinovat de floare
Și 'n schinteleri de stele aurii.

Noi suntem necuprinsului drumeții
Ce-i poartă valul vremii trecător...
De mila Ta ne-atârnă firul vieții
Căci Tu ești cel de suflet dătător!

În haosul de sbuciumări deșarte
În care toate pier și să prefac, —
Tu singur ești acel fără de moarte,
Ce nesfârșit domnești din veac în veac!...

Aurelia Pop-

Cine să țină sărbătorile?

De Ilie Marin.

Am cerit odă, într'o carte minunată a unei scriitoare din Suedia, o poveste pe care n'o uiti. (Cine râde de omul mare, când citește povești, râde de el însuși, fiindcă ce sunt poveștile altceva, decât nutre-mânt sufletesc potrivit și pentru cel ce se crede că „a apucat pe Dumnezeu de un picior”, dacă știe câteva buchi?!). În povestea asta era vorba de un copil năruș, căruia, somnuros minune-mare, îi e lene să plece la biserică, într'o Duminică. De aceea părinții l-au lăsat acasă, cu biblia în mână, spunându-i: „Citește evanghelia pe Duminică de astăzi. Și de n'ai s'o știi când ne vom întoarce, să vezi ce ai să pățești!”

Copilul? — Ți-ai găsit să asculte! — adoarme cu capul pe carte și... drept pe-deapsă, se apropie de el un pitic, care-l prefăce într'un poșandic de-o schioapă. Când se trezește vede copilul lucrurile de prin casă de jos de tot, parcă ar fi mota-

Nu vă lăsați amăgiți!

Locuitorii de prin județele marginase cu Ungaria și Ceho-Slovăcia sunt foarte des ispitiți de speculanți fără suflet. Sunt niște negustori de vite aceștia, cari se folosesc de împrejurarea, că nu-i nutreț și că seceta e mare în toată lumea.

Acești speculanți răspândesc știri, că vitele vor scădea în preț tot mai mult și în felul acesta înspăimântând oamenii fricoși cumpără pe un preț de nimica ciurede de vite, trecându-le apoi sub vâlul nopții peste graniță, unde ei iau prețuri înșușite. Prin aceasta păgubesc țara, furând vitele din ea și păgubesc oamenii înșelându-i să-și lapede vițisoarele ținute cur atâta trudă peste iarnă.

Lucrurile acestea se întâmplă mai ales prin județele Bihor, Sătmăr și Maramurăș; dar mâine-poimâine poate să se împrăstie speculanții și hoții aceștia de vite și prin alte județe. Deaceia sfătuim cu toată dragostea pe oamenii noștri, să nu se lase amăgiți de știri și vorbe rele. Nu vă lăpești vițisoarele pe prețuri de nimica. Ca mâine o să vină slobozenia exportului de vite și atunci veți putea vinde vitele cu prețurile cari sunt vrednice în zilele acestea de scumpete.

Declarațiile lui Horthy

Horthy, guvernorul Ungariei a făcut în fața unui renumit ziarist francez următoarele declarațiuni privitor la România:

„Jafurile pe care le-am suferit sunt de neînchipuit. Românii ne-au luat cai, mașini, telefoane, luând cu ei jumătatea unei uzine (fabrici) pentru ca cealaltă jumătate să nu mai poată fi folosită la nimic.

„Transilvania fie! Să se dea României, dar trebuie să o plătească.”

Adecă tot ungurul de către pădure. El strigă, uite hoțul și apoi să mai zici că spionajul nu pleacă din Budapesta dela Horthy și oamenii lui. Poate cel puțin acum se va convinge guvernul român, că nu poate să trateze pe unguri cu mânuși.

Cereți FOAIA POPOURULUI

peste tot locul, unde se vînd gazete, și anume: în prăvălii, trafici, chioscuri la gară, la oameni cari vînd gazete etc.

mil. Copilul plînge și se vîcărește, se prinde de gâtul unui gînsac, a unei rațe sălbatice, și, pe-acîi te-drumu, rațele sălbatice îl duc în văzduh...

Acum... povestea e lungă și frumoasă. Copiii cetitorilor rîndurilor astora și oamenii mari ar putea-o ceti cu mult folos, că a apărut și în românește. Dar gândurile scriitoarei din nordul Europei le-am depănat eu mai departe, — că gândurile, se zice, că nu cunosc graniță, — și mi-am spus odată: Numai băiatul Nils e vrednic de dojană în ziua de astăzi, fiindcă nu-și ia la inimă sfaturile de prin cărțile alese?

Și am plecat capul în pământ. Hei! mi-am zis, dacă ar da Dumnezeu poruncă, — iacă un gând posnaș de tot! — dacă ar da Dumnezeu poruncă: Numai oamenii, cari își iau la inimă ce se propovăduiește în biserici, să aibă puțină să prăsnuiască Duminecile și celelalte sărbători mai mari, căți ar avea sărbători în lumea de astăzi?

*) Selma Lagerlöf: Călătoria miraculoasă a lui Nils, Hölger son cu rațele sălbatice. Tradusă de dna F. S. Nitză. Chișinău, 8 lei.

Pentru ceice au subscris la împrumuturile de războiu sau au alte hârtii de valoare

Aceste hârtii trebuiesc prezentate spre stampilare până la 10 Maiu 1921, altcum își pierde valoarea

Amăsurat hotărîrilor cuprinse în contractul de pace între Puterile aliate (între cari se numără și România) cu Austria și Ungaria, trebuie să se stampileze toate hârtiile de valoare ale fostei monarhii Austro-Ungare, cari s'au emis (dat, făcut) înainte de 28 Iulie 1914.

Toate hârtiile de valoare, cari s'au dat în decursul războiului, adecă dela 28 Iulie 1914 până la 31 Octomvrie 1918 se vor stampila și retrace, primind proprietarul lor numai o adeverință.

Această ordonanță e de mare însemnătate pentru noi Ardelenii și Bănățenii, cari mai nainte ne-am ținut de fosta monarhie austro-ungară. Mulți dintre oamenii noștri au ceva efecte de stat (hârtii de valoare) cumpărate pe vremuri; iar în timpul din urmă, în decursul războiului foarte mulți de-ai noștri au fost siliți să subscrie la împrumuturile de războiu.

De aceea, în cele următoare vom da deslușirile necesare, ca astfel, după cât numai e cu putință, oamenii noștri dela sate să știe cum stau lucrurile și ce au de făcut.

Unde se face stampilarea?

Înștiințarea, stampilarea și retragerea acestor hârtii de valoare, se face la Direcția financiară (Stairamt, Pénz igazgatóság) a județului. Adecă, pentru fiecare județ numai într'un loc, după ce un județ are numai o direcție (administrație) financiară.

Pentru a se împiedeca oarecari încurcări, la fiecare Direcție financiară vor fi două birouri deosebite: la un birou se vor prezenta oamenii cu hârtiile ce le-a dat monarhia austro-ungară înainte de 28 Iulie 1914, iar la al doilea birou cu hârtiile date de stat dela 28 Iulie 1914 până la 31 Octomvrie 1918 (acî sunt cuprinse împrumuturile de războiu).

Lucrările de stampilare și retragere încep la 25 Aprilie 1921 și vor ținea până la 10 Maiu 1921. În zilele de sărbători ale Paștilor nu se lucrează.

Sărbătoare? Ce-i aia în ziua de-acum? Te duci, dacă te duci, la biserică, ascuți din evanghelia lui Matei: „Iartă fratelui tău, de câte-ori? de șapte ori câte șaptezeci! — Iubește pe seamănu-l tău ca pe tine însu-ți! — Toți sunteți frați!”, îi faci nește cruci, în fața oamenilor, de-a mai mare dragul, și-abia aștepti să ieși în tinda bisericii, ca să ponegrești; ca să treci peste drum, la crăsmă; ca să vorbești verzi și uscate împotriva ăluia, cu care ar trebui să te gîndești, dacă ești om, la o împăcare.

Spuneți: Câți din oamenii zilelor noastre ar avea zile de sărbătoare, mai cu seamă sărbători de ale Crăciunului și ale Paștilor, dacă le-ai cântări vorbele și faptele lor de după război cu ceea ce le cere... sărbătoarea sufletului? Ar sta închise multe biserici și multe sinagogi și multe gîmii turcești, — ar fi tot zile de lucru, fără de nici un strop de odihnă revenitoare, sufletească!

Doară ici-colea să simțească câte un biet muritor, cu preotul împreună, chiar și într'o zi de lucru, fiindcă este el bun, fiind-

Cum și cine face înștiințarea?

Înștiințarea se face pe niște coale tipărite gata (Declarația model Nr. 1), cari se capătă la Direcția financiară. Acî se face declarația pe 2 coale, dintre cari o coală (o declarație) se dă înapoi, după ce a subscris-o funcționarul însărcinat cu controlarea aceasta. Pentru aceste 2 coale oamenii nu plătesc nimic.

Înștiințarea acestor hârtii de valoare trebuie să o facă totdeauna acela, în a cărui mână se află hârtiile de prezent.

Mai multe pilde.

O pildă: Cineva a depus anii trecuți la o bancă, ca cauție, niște obligații de stat titluri de rentă, bonuri de tezaur sau obligații dela un împrumut de războiu date de Austria și Ungaria. În cazul acesta banca, iar nu celce le-a zălogit, trebuie se facă înștiințarea. Banca e datoare a face acest lucru, altcum la vreme va trebui să plătească omului despăgubirea pentru hârtiile neînștiințate.

Altă pildă: Un cetățean de pe teritoriul României mari a depus niște hârtii de acestea, ca cauție la o bancă din Budapesta, Viena, Berlin sau altundeva, afară de teritoriul României mari; atunci el trebuie să facă înștiințarea, dovedind că la cutare bancă din cutare oraș are depuse hârtiile numite. (Va arăta și ceva document, primit când le-a depus acolo).

Alt caz: Banca „Sercăiana” a depus niște hârtii de valoare (ale ei proprii sau de-ale oamenilor, e tot una) la Filiala „Băncii comerciale” Sibiu, care le-a trimis mai departe la centrala „Băncii comerciale” din Budapesta. În cazul acesta înștiințarea trebuie se o facă filiala „Băncii comerciale” din Sibiu, ca fiind valorile în țară străină.

Ce se dă înapoi și ce nu se mai dă?

Toate hârtiile de valoare, emise de monarhia austro-ungară înainte de 28 Iulie 1914, se stampilează și se dau iară înapoi.

că vrea să aline durerile altora: trăiesc o sărbătoare sufletească!

O, războiul ne-a însălbătăcit! O vorbă spusă dela inimă e luată în bătaie de joc de mulțimea, care joacă împrejurul vițelului de aur. Și clopotele, clopotele, cari au servit și ca țevi de tun în trecutul apropiat, clopotele pot să sune și să cheme respicat: veniți, fraților, ridicați-vă ochii spre bolta înstelată, vedeți, înțelegeți cât sunteți de mici, lucrați împreună! — puțini sunt aceia, cari înțeleg glasul acesta de chemare.

Dar spune o vorbă românească: Mult pot puținii buni împreună!

Ridică fruntea, cetitor român, aprinde vîrtelnița inimei tale și lasă-o să lumineze în noaptea Paștilor, întreabă-ți conștiința curată, dă-ți osteneala să pricepi și să lucrezi, fă ca nu numai cursul leului sau al dolarului să se urce, ci și cursul inimei tale. Și atunci... atunci ești vrednic să prăsnuești cu adevărat o sărbătoare, ca a Paștilor, care altfel ar fi o mustrare amară de conștiință pentru un adevărat „om“...

Obligațiile (ca și orice alte hârtii de valoare) în legătură cu împrumuturile de războiu, date dela 28 Iulie 1914 până la 31 Octombrie 1918, se stampilează și se țin la Direcția financiară, iar omul capătă la mână o adeverință.

Ce privește plata acestor hârtii de valoare, acum nu se știe nimic sigur, când și cum se va face.

Hârțiile de valoare, dela cari ar lipsi o parte, fiind rupte, așa că nu s'ar putea ceti numerii de controlă, sau altceva important, nu se primesc la stampilare. Lângă fiecare hârtie de valoare trebuie să fie alăturat și cuponul ei.

Valori de stat și private.

Hârții de valoare de stat sunt toate acelea, cari au fost date de guvernele Ungariei sau Austriei, plătind aceste state dobânda după ele.

Nu sunt hârții de valoare de stat acțiunile de pe la diferite bănci sau fabrici etc. din fosta monarhie austro-ungară. De asemenea nu sunt valori de stat acele lozuri, cari au fost date de bănci private sau alte societăți din Austro-Ungaria.

Aceste valori private nu cad sub stampilare și nu trebuiesc înștiințate. Plata lor o vor ajunge, cei în drept, pe cale privată, ca și mai înainte, după ce se vor fi luat toate legăturile cu Ungaria și Austria. (În paranteze fie zis: mai bine să se lase acestea, până când din nou va crește în curs coroana ungară și austriacă).

Alte hotăriri.

Ceice au numai recipise (sau altfel de chitanțe), că au plătit spre pildă o rată sau două la împrumutul de războiu al optulea, nu pot prezenta aceste recipise spre stampilare. Acum se primesc numai hârții de valoare în toată regula. Asupra acestor chitanțe poate că se va hotărî mai târziu. Tot așa se va cere dela Cluj hotărîre și asupra altor cazuri, ce s'ar ivi, și cari n'au fost prevăzute acum.

„Graba strică treaba“.

Aceste cuvinte, zău, se potrivesc ca ou în ou, privitor la felul cum se stampilează și retrag hârțiile de valoare ale fostei monarhii austro-ungare.

De ce dă guvernul la răpezeală ordinațiuni așa de ușurătoare pentru el și atât de greu de împlinit pentru populație? Spre pildă: E ușor a cere întregii populații interesate să ia calea mînzului, dintr'un întreg județ, la Direcția financiară dela oraș, unde trebuie să facă înștiințarea, -- dar e mai greu pentru oameni a face acest lucru și a cheltui atâția bani și timp cu drumul! Nu era mai bine oare, a se face aceste înștiințări după comune, la primărie, cum s'a făcut cu retragerea coroanelor?

Al doilea neajuns și mai mare este: **timpul prea scurt** până când trebuiesc făcute înștiințările. Chiar și noi, la gazetă, am primit știre de acest lucru abia Sâmbătă în 23 Aprilie, pe când foaia de Florii era în parte în mâinile abonaților. Și am primit știrea direct dela Direcția financiară din Ioc, care încă numai atunci primise ordinul dela Cluj. De doi ani de zile s'a tot amânat acest lucru, iar acum zor dela Cluj pe moarte și viață.

Dl director financiar Dr. Tăbăcariu din Sibiu, a făcut tot ce a putut: Degrabă a chemat pe directorii băncilor din loc și pe reprezentanții gazetelor, ca să le aducă la

cunoștință ordinele sosite. Cu toții am fost însă grozav de surprinși asupra unui timp așa scurt, în care să se facă atâta putere de lucru.

Cerem amânarea

timpului de înștiințare și stampilare, cel puțin încă cu 15 zile sau mai bine zis până la sfîrșitul lui Maiu, ca astfel oamenii să poată lua cu toții bine cunoștință de cauză. De asemenea, dacă se mai poate schimba, să se primească înștiințări și la primăriile comunale, altcum va fi de minune cum va sta lumea în zilele viitoare pe la direcțiile financiare.

Lupta comercianților

pentru libertatea comerțului e tot mai înțepită.

Comercianții din întreagă țara s'au unit și au format un front puternic pentru a lupta împotriva planului de lege alcătuit de guvern, prin care se pune stavile noi libertății comerțului; se pun măsuri, cari împiedecă dezvoltarea comerțului în țară.

Ei susțin, că acum, când pe piețele noastre crește stăruința de ieftinire a mărfurilor, să se lase negustorilor slobozenie a cumpăra unde e marfă mai bună și mai ieftină și să nu-i lege în obezi de a cumpăra numai dintr'un loc.

Negustorii au înaintat și ei un plan de lege protivnic planului înaintat de guvern, despre care ei susțin, că apără nu numai interesele negustorilor, ci și ale cumpărătorilor.

Noi din partene sprijinim cu toată căldura pornirile, — ori de unde ar veni ele, — cari duc la ieftinirea traiului. În starea, care ne aflăm de prezent, noi credem, că numai slobozenia târgului poate să ne fie de folos. Omul să nu fie legat, nici când vinde și nici când cumpără!

De prezent nu mai este ce-a fost anul trecut. Acum sunt mărfuri destule. Unii aduc mereu din străinătate. Alții lucrează, cât pot, în țara noastră. Mărfurile nouă, prin concurența liberă, vor fi tot mai ieftine, iar cine va fi prost (sau tare cuminte, după el) să se țină la prețurile de mai înainte, va vedea el unde va ajunge. O să-și peardă mușterii cu totul.

Deci: absolută libertate pentru oricine de-a importa sau exporta ce vrea și cum vrea. Tot așa să poată vinde omul, cum vrea. Statul să poarte grije numai de regularea transporturilor pe căile ferate, iar atunci valul de ieftinire îl vom vedea din zi în zi.

Să se isprăvească odată cu protecția marilor bănci! Să scăpăm de lumea permiselor nepermise!

Petrecheri.

Intellectualii români din Șeica mare și jur învîță la reprezentația teatrală împreună cu joc, care se va ține a doua zi de Sfintele Paști, în sala de joc a școlii ev. lut. din Șeica mare. Inceputul la 8^{1/2} ore seara. Programul cuprinde declamări și două piese teatrale.

Tinerimea din Vestem învîță la producțiunea teatrală-corală împreună cu joc, ce se aranjează Vineri 5 Maiu (Sf. Gheorghe), în sala festivă a comunei. Inceputul la 8 ore seara. Programul cuprinde 6 puncte, diferite cântări și declamări.

Informațiuni

Învierea

e sărbătoarea înnoirii noastre sufletești, e praznicul de trezire la viața nouă și plină a firii. Arsura durerilor și a chinurilor sufletești se potrivește cu arsura înghețului și a morții vremelnice din natură.

Învie natura; se împodobesc codrii și câmpurile cu haina frumuseții cei dintâi, care le-a dat-o Domnul. Păraiele și izvoarele desrobite din lanțurile gheței își murmură cântările de proslăvire și văzduhul se umple de zvonuri și de viață.

Și în inimile noastre trebuie să învie Christosul cel răstignit, să îmbobocească nădejdi de fericire, să încolțească îndemnuri de muncă și voințe spre bine.

Să învie împărăția sufletului asemenea celei din natură și să ne primim hrana vieții, ca să fie împodobită ca în ziua cea dintâi.

Cu aceste dorinți urăm tuturor cetitorilor nostri: Sărbători fericite și pline de mângăieri!

Redacția.

Oare să fie cu puțință? Tăslăuanu, fostul ministru de industrie huiduit, se laudă în ziarul său „Renașterea Română“, că el nu are nici o acțiune de-ale societății „Reșița“. Să fie oare cu puțință? Și dacă cumva el nu va avea cu adevărat, atunci să binevoiască să ne spună: câte are neamurile lui?!

Posta de pachete. Dela oficiul postal se aduce la cunoștință, că de acum încolo se primesc pachete cu valoare nelimitată (nemărginită) pentru întreg cuprinsul României Mari. Publicul să fie însă cu grije și să facă bine împachetarea, iar pachetele cu valoare declarată să fie sigilate cu ciară. (În Sibiu primirea pachetelor se face la posta din oraș și cea din gară).

Lucrul la fabricile de fier din Hunedoara și Cujir a încetat din pricina lipsei de cărbuni. Ce mai batjocură! Băile de cărbuni la o baterie de pușcă și fabricile, cari pot să aducă bogății, să înceteze lucrul din lipsă de cărbuni și să lase sute și mii de lucrători pe drumuri, fără lucru, fără câștig. Aceasta numai gospodărie nu poate fi!

Județul Hunedoara pentru exportul de vite. În acest județ se află un foarte mare număr de vite. Prețul vitelor este însă foarte scăzut. O delegațiune a locuitorilor din județ au cerut, prin resortul de interne din Cluj, să se îngăduie exportul de vite. Directorul resortului a făgăduit, că va sprijini la București, cu toată căldura cererea lor dreaptă.

Lipsă de pâine în București. Se zice, că în București se simțește amar lipsa pâinei. Și tocmai acum în preajma sfintelor sărbători ale Învierii!

Iarăși foc. În noaptea zilei dinspre 23 Aprilie a ars în întregime podul de lemn al liniei ferate someșene dintre Șimleul Silvaniei și Șarmășag. Circulația pe această linie a fost întreruptă până la clădirea unui pod nou. Cât va ținea aceasta și câtă pagubă va pricinui statului și oamenilor!

Examenele de fochist și mecanici (mașinist) se vor ține în 8 Mai în Sibiu. Rugările pentru examen cu toate actele necesare sunt a să înainta Inspectoratului Industrial în Sibiu, Piața Ferdinand (Piața mare) Nr. 14 până în ziua de 7 Mai.

Hoți de aur. La băile de aur din Brad au fost prinși mai mulți lucrători, cari fura aurul cu dărabul din mine. Păcătoșii au fost predați judecătoriei.

Bandă de hoți prinsă în Sibiu. Poliția din Sibiu a prins zilele trecute o primejdioasă bandă de tâlhari, care fura, spargea și jefuia prin Sibiu și împrejurime, până jos către Orăștie și până sus la Brașov. Despre faptele acestor prăpădiți primim următoarele informații: Căpetenia acestei bande e Simion Stângaciu, mecanic, născut în Comana de jos, județul Făgăraș. Acestuia i s'a dat de urmă după spargerea dela conzumul gării Sibiu, când dl subprefect Bogdan a însărcinat pe detectivul Ropelt cu urmărirea mișeiilor. Acestuia i-a stat în ajutor agenții Lang și Drăghici. Căutându-l în dreapta și în stânga, cu multă iscusință, au pus mâna pe focarul Iosef Matthias, la a cărui locuință a găsit lucruri furate și care a tradat pe tovarășul său Stângaciu. Acesta, odată prins, a declarat fără multă vorbă, că în decursul războiului a fost desertor, iar mai înainte a fost în America; în Sibiu a făcut în timpul din urmă peste 20 spargerii și furturi; a mai furat în Cislădie și Racovița, unde mai avea trei tovarăși, cari încă au fost prinși și stau acum sub cercetare. Cât despre Stângaciu, el pare a fi un tâlhar de lumea mare: are o cruce adânc încrustată pe frunte, iar pe amândoi obraji câte o tăetură uniformă, ca și când ar fi înfierat. Incolo un om-neom măruntel și uscat, fudul îmbrăcat și obraznic la vorbă. Mai zilele trecute, fiind ținut cam liber, spre a putea scoate dela el cu buna, toate faptele săvârșite, a fugit din închisoarea poliției din Sibiu, ieșind printre gratiile ferestrelor. Dar a fost prins la 2 zile, în pădurea Racoviței, unde flămând cum era a cerut pâine dela un pădurar, care l-a luat de scurt. Atunci Stângaciu cu o carabină mică a încercat să impuște pe

pădurar; acesta l-a luat însă mai iute în primire împușcându-l în picioare; după aceea a fost adus în spitalul din Sibiu, unde se află și acum, pentru lecuire, ca apoi să fie judecat. Hoțul a declarat poliției, că avea de gând să mai jefuiască o seamă de negustori și industriași din Sibiu. De aceasta au fost cruțați prin istețimea comisarului Ropelt și a celorlalți doi agenți, cari au fost destul de agili în prinderea acestui hoț „fără frică de Dumnezeu și fără rușine de oameni”, cum zice o vorbă înțeleaptă din bătrâni.

Concert. Asociația de cvartet Wald-bauer-Kerpely aranjează la 3 Maiu a. c. 8 ore seara, în sala „Urania”, o serată de cvartet (Streich-quartet). E un program variat și interesant. Bilete se află la Librăria Krafft și seara la cassa.

Francarea scrisorilor pentru străinătate. Se face cunoscut, că toate scrisorile pentru țări străine trebuie francate la origine, adică de unde se trimit. Scrisorile aflate nefrancate (fără marcă, neplătite) se vor înapoia trimițătorilor, și dacă aceia sunt necunoscuți, vor fi reținute.

O mare nenorocire. În Midjidia, oraș în apropierea Constanței, s'a întâmplat o groaznică explozie la magazia de munițiuni a armatei. Au explodat un foarte mare număr de cartușe și obuze. Până acum s'au aflat peste 20 de răniți. Pagubele trec peste 40 milioane de Lei. Se crede, că explozia este fapta vre-unui bolșevic, fie ungur, fie rus, tot una.

Sărăcia din Rusia. Călători cari sosesc din Rusia spun, că mizeria crește acolo din zi în zi tot mai mult, mai ales că nici azi toamnă și nici acum în primăvară n'au voit să samene țărani mai mult decât le trebuie lor. Un rând de haine se zice, că se vinde cu peste un milion de ruble, iar un funt (1/2 kg.) de pâine cu 2000 ruble. Și apoi să nu blastemi pe bolșevici?!

O hotărîre bună. S'a hotărît ea toate prăvăliile, în cari se vând de-ale mâncării, să poată rămânea deschise și Duminicile până la orele 10 înainte de amiază.

Moșii flămânzesc. N'au bucate și când cer să li s'a dea bucate, li se spune, că nu sunt trenuri și vagoane. Oare nu s'ar putea câștiga două câte două vagoane pe zi, care să se lege de trenurile din partea locului, pentru a potoli foamea bietilor munteni? Dacă este bunăvoință, toate se pot face!

Jertfa focului. În satul Dritea din județul Clujului a izbucnit din pricina până acum necunoscute, un foc înspăimântător mai ales că vântul îl marea și creștea tot mai mult. Au ars scrum 19 case cu suri cu tot. Focul a ținut o zi întragă. Jalea celor 19 familii e neînchipuit de mare, acum în ajunul sărbătorilor de înviere, ele n'aibă nici cu ce să-și primenească trupurile.

Iarăși răzcoale în Rusia. Vestile mai din urmă venite din Rusia spun, că acolo au izbucnit din nou mari răzcoale țărănești. Din pricina aceasta legăturile între Moscova și Crimeia sunt rupte. Da, Rusia e ca un vulcan, veșnic în fierbere. Nu știu când izbucnește și nimicește tot ce-i vine în cale!

Reprezentatii de Paști în „Apollo”. Sibiu, Piața Hermann. În 1 și 2 Maiu, vor fi zilnic 3 reprezentații, începând la 5, 7 și 9 ore: „Căsătoria Alteței Sale Regale Princessei Elisabeta a României cu Prințul moștenitor Gheorghe al Greciei.” Afară de asta: „Vioara fermecată”, dramă extraordinară în 4 acte. Doritorii de distracție să viziteze aceste interesante reprezentații.

Numărul de față al foii noastre cuprinde 8 pagini.

Redactori:

Nicolae Bratu și Z. Sandu

Editura și tiparul: „Tipografia Poporului”
Cenzurat de: Nicolae Bratu

Licitatie de casă. Casa din Sibiu, piața Zeughof Nr. 8 se va vinde la loc în 6 Maiu prin licitație liberă. Până în ziua licitației se primesc oferte de cumpărare în strada Wankmühl Nr. 7. Casa corespunde și pentru metierăși (lăcătuși, tâmplari etc., deoarece se află deja încăperile pentru lucrătoare. Licitanții depun un vadiu de 10.000 Lei.

Proprietarul casei.

Declarație

Prin aceasta declar, că socoteala care am scris-o în 10 Aprilie a. c., pe numele „Consum. Nou românesc”, numai din greșeala mea s'a făcut; de fapt se ține de contul dlui Ilie Telea din Arpașul de sus.

8 bta. 16 Aprilie 1921.

p. SAMUIL RUBINSTEIN
Wulanszky.

PROSPECT.

1653

Intenționând a face o uzină în comuna Rășinari pentru iluminat prin mijlocul unei societăți pe acțiuni, lansăm următorul prospect:

1. Numirea societății este „Electrică-Rășinari” societate anonimă română pentru iluminat și utilizat forțe mecanice, pentru diferite întreprinderi.
2. Sediu societății este comuna „Rășinari” cu facultatea pentru adunarea generală de a schimba sediul soțietății.
3. Capitalul societății se fixează la 500.000 Lei împărțit în 5000 acțiuni sunătoare în valoare nominală de câte 100 Lei.
Adunarea generală constituantă își rezervă însă dreptul de a urca capitalul societății.

4. Societatea se înființează pe timp nedeterminat.

5. Scopul societății este producerea electricității prin facerea uzinei și utilizarea ei la iluminat, agricultură, industrie, exploatare și la mărirea ei pentru comunicație ferată, tranșee, fabrici, exploatare de păduri, carieri de piatră etc.

la deosebire societatea:

a) va folosi electricitatea la iluminarea comunelor din jurul Rășinarilor, înlocuirea nesănătoasă și costisitoare a petrolului, folosindu-se la prosperare, export și arcarea moralului și importanței bogății a acestei comane prin pădurile și cariere de piatră, care este cea mai bună din Europa.

b) se va introduce puterea electrică la comunicație, dând astfel avânt comerțului, aducând populației economie de timp, iar statului combustibile și piatră, îmbunătățind drumurile;

c) se va putea da curent proprietarilor mari și capitaliștilor pentru facerea fabricilor de postav etc.

d) Termenii de solvire ai capitalului subscris sunt: 30%, și câte 15 Lei spese de fondare după fiecare acțiune la subscriere, iar restul la provocarea consiliului de administrație cu restricția, că cvotele nu pot fi mai mari de 40%, și intervalul între termenii de solvire mai scurți de 2 luni.

7. Termenul până la care se pot face subscrierile de acțiuni este până a 15 Maiu 1921.

8. Subscrierile de acțiuni și plățile se face în Sibiu la „Albina” și în Rășinari la „Andreiana” și „Banca Populară”.

9. Fondatorii garantează solidar pentru sumele solvite.

10. Fondatorii își rezervă dreptul de a numi consiliul de administrație pe primul period de 3 ani și a selecționa subscrierile de acțiuni.

Rășinari, la 12 Ianuarie 1921.

Fondatorii.

Spuneți totdeauna

când comandați sau cumpărați ceva, că ați cett inseratul sau publicația în „Foia Poporului”.

Un vagon clapa

se vinde zilnic cât timp ajunge, SIBIU, Piața mică.

Mașină de îmblătit cu motor de benzină 5 puteri e de vânzare la Heinrich Abraham, boltaș în Alțina 1657

Deschidere de atelier!

Am onoare aduce la cunoștința onoratului public, că mi-am deschis

o lucrătoare

de tincherie de artă

SIBIU, Str. Gușteritei No. 3

unde primesc tot felul de lucrări, cari se țin de bransa aceasta și le execut cu prețurile cele mai ieftine Cu toată stima

AUREL LUCIAN

tincher de artă 1651

Domnii Proprietari de mori!

Sunteți rugați a ne trimite adresa D-voastră precisă, cât mai curând, pentru ca să vă trimitem fără întârziere lista noastră nouă de depozit.

Departamentul mașinilor
Sibiu, Strada Sării 22.

De vânzare. Casă cu curte și grădina și lângă ea alt loc de casă și grădina situată în piața la prima poziție, în Monor lângă Reghinul-sădesc, precum și 20 jugare arător și fanat și 20 jugare pădure de talat. Adresa: Inginerul Cosma în Sibiu, Hotel Europa. 1595

Casă de locuit se află de vânzare în Sibiu, strada Rațelor Nr. 15. Informații la Stuchlich, strada Pielarilor 17. 1610

Orice publicațiune

despre vânzări și cumpărări, apoi Helitadul public, arădări de case, moși, hoteluri, cărmice, căutare de slujbe și multe altele

să vestește în toată

România Mare

și se ajunge la succesul

dorit, dacă se publică în

„Foia Poporului”

din Sibiu

care e cea mai lătită foale peste tot locu, fiindcă e cea mai veche mai bună și mai ieftină. — Faceți publicația, dacă aveți ceva, și veți vedea rezultatul

„VINICULTURA“

Institut comercial, societate anonimă pe acțiuni în Sibiu.

Prospect.

Intenționând regularea comerțului de vinuri și spirituoase, precum și fabricarea de lichieri și apă gazează cu ajutorul unei societăți pe acțiuni înasăm următorul prospect:

1. Numirea societății este: „Vinicultura“, institut comercial societate anonimă pe acțiuni.
2. Sedul societății este orașul Sibiu.
3. Capital societar se fixează la 2.000.000 Lei, împărțit în două emisiuni de câte 1.000.000 Lei a câte 4000 acțiuni, în valoarea nominală de 250 Lei. Prima emisiune se va soluți conform punctului 6 de mai jos, iar a doua emisiune rămâne a se hotărî de consiliul de administrație.
4. Societatea se înființează pe timp nelimitat.
5. Scopul societății este: pentru înlesnirea și aprovizionarea cu vinuri și spirituoase a comercianților români, pe lângă cele mai avantajoase prețuri.
6. Termenul de solvire al capitalului subscris este: la subscriere 30%, și câte 10 Lei spese de fondare de fiecare acție, iar restul se va soluți în două rate, prima rată de 80%, va fi scadență pe ziua de 10 Iulie 1921, iar a doua rată de 40%, va fi scadență pe ziua de 10 Septembrie 1921.
7. Termenul până când se pot face subscrieri de acții este ziua de 10 Maiu 1921.
8. Subscrierile de acții și plățile se pot face la Firma Ilie Floașiu și Ioan Grula Sibiu, precum și unei comisiuni denumită din membri fondatori care vor vizita în toată țara Sibiu și Făgăraș, apoi la institutele Banca „Albina“ Sibiu, Banca de Scont Sibiu, Banca Crisoveleoni Sibiu, Banca Poporului Sibiu, Banca de comerț și industrie Făgăraș.
9. Fondatorii garantează solidar pentru sumele solvite.
10. Fondatorii își rezervă dreptul de a numi consiliul de administrație pe primul period de 3 ani și a selecționa subscrierile de acțiuni.

Sibiu, la 7 Aprilie 1921.

Fondatorii:

Nicolae D. Poiană procurist la Banca Viticola	Dr. Constantin Popa advocat	Silviu Holdiu comerciant
Ioan Bozdog comerciant	Ioan Hăra comerciant	Bucur Droc comerciant
Maxim Macarie restaurator gara Sibiu	Ilie Floașiu comerciant	Ioan Nistor comerciant
Ioan Grula comerciant	Ioan Inșca comerciant	Ilie Fula comerciant
Dumitru Popa comerciant	Ioan Gligor comerciant	Dumitru Rusu comerciant
Nicolae Dragomir comerciant	Vasile Hoza comerciant	Dumitru Schlopu comerciant
Emanuel Rohan comerciant	Tudo Manescu comerciant	Petru Feldorian meseriaș
Petru Simtion comerciant	George Popescu comerciant	Victor Sălăgean comerciant
Petru Moga comerciant	Petru Maloreanu comerciant	Traian Marian comerciant
Dumitru Bozdog comerciant	Alecsandru Nemeș comerciant	

1637

PETROLEU

Benzină ușoară, bumbac,
Coase, ciment, cuie,
Esență de oțet, făcili,
Fărburi de pământ, ghips,
Grebile de grădină, hârtie,
Lumini, mățuri,
Ulei Regal O

Piatră vântă, pământuri,
Săpun, soda caustică,
Soda de spălat, sticlă în table
Vinuri vechi admirabile,
precum și alte diverse articole au
sosit și se vând cu prețuri foarte
convenabile la:

Atragem atențiunea asupra anunțului referitor la
depuneri spre fructificare!

BANCA CENTRALĂ pentru industrie și comerț s. p. a.
FILIALA SIBIU, Magazia str. Gării No. 9

Tocmai acum au sosit

1621

GHETE de KARLSBAD

garantat lucru de mână de piele de box și vișel,
foarte potrivite pentru săteni în prăvăliile de ghetă

Franz Geisberger, „La cisma roșie“, SIBIU,
str. Cisnădiei No. 8 (Str. Regina Maria)

Fiare de Plug

o brazdă, apoi șuruburi pentru plug, se capătă cu prețuri ieftine la

Departamentul mașinilor

SIBIU, Strada Sării No. 22 și
SIGHIȘOARA: Strada Baier 47

De vânzare 50 hl. vin, dintre
30 hl. alb și 20 hl. negru, din anul 1920.
Preț convenabil. Vânzare dela 50 litri
în sus, la Martin Rieger, comuna Apol-
dul mare Nr. 76, jud. Sibiu. 1652

Tigle cu scop pentru coperit I-a

„simple“ „I-a“
liferează dela depozit sau dela fabrică,
la orice stație din Ardeal cu prețuri
foarte favorabile

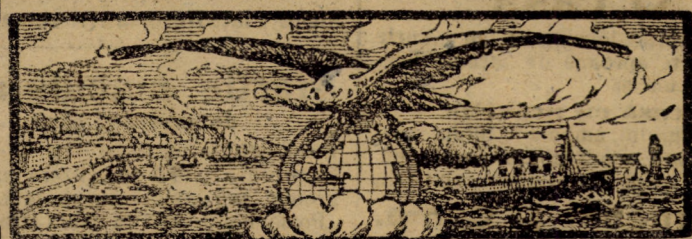
ADOLF DENGJEL

Prăvălie de mărfuri de
fer și articli tehnici
SIBIU, strada Ocnei (Burgerg.) 4
Adresa telegrafică: Adengjel

Scărmânătoare de lână

Darac
Mașini de îmblătit cu 1000
mm. lățimea dobei cu un
Locomobil complet
Motor de benzină pentru tăiat
lemn și îmblătit
Pluguri
Mașini de sămănat cucuruz
Mașini de tăiat paie
Mașini de tăiat napi și poame
se capătă la

A. Török suc.
RUDOLF GLATZ
Sibiu 1580
str. Dumbravei (Jungewaldstr.) 1



AVIZ!

Prin această avizăm pe toți depo-
nenții și binevoitorii institutului
nostru, că cu 1 Aprilie a. c. am urcat %-ul pentru

depunerile spre fructificare

la 4 1/2 % netto pentru depuneri în conturent,

„5 1/2 %“ pe libel în baza condițiilor în
vigoare și
„6 %“ pe libel cu termen fix de cel
puțin 1, de an, urmând apoi condițiile generale în vigoare.

Indemnăm toată lumea la cruțare, căci vor veni timpuri mai grele
și invităm pe tot natul să ne onoreze cu încrederea și depunerea sa.

BANCA CENTRALĂ
FILIALA SIBIU

Strada Cisnădiei No. 7, etajul al II-a

Atențiune!

Primul atelier românesc Frații Simtion și Bedeleian

aducem la cunoștință omorului public, că am deschis un
atelier mecanic de reparaturi pentru: automobile, vul-
canizare, tot felul de motoare, mașini de
îmblătit și alte mașini agricole, facem orice fel de instalațiuni
Serviciu prompt. Prețuri ieftine

Atelierul se află: Sibiu, Târgul de vite vechiu Nr. 4

Atențiune!

Sămânță de napi originală din Germania nordică,
Sămânță de flori } proveniență de Erfurt,
Sămânță de legume }
cea mai mare putere de a crește și calitate veritabilă.

Piatră vântă 98 - 99%, precum și
Stropitoare de vîi cu prețuri ieftine se află de vânzare la

Kala de Vânzare a reuniunii economice săsești ardeleni
în SIBIU, strada Pintenului (Sporerg.) 2

MARIAN TRAIAN

Prima fabrică română de licher și rum
SIBIU, str. Turnului Nr. 48 (casele proprii)

Licher cl. I Lei 28.—, cl. II Lei 16.—, cl. III Lei 14.— litrul,
Rachiu de drojdii, Trebere, Prune și Rum:
32% Lei 14.—, 38% Lei 16.—, 42% Lei 19.—, 46% Lei 21.— litrul
Rachiu de bucate 20% Lei 7.— litrul
Tuică de Văleni 32% Lei 14.— litrul
Spirt rafinat 96.8% Lei 32.— litrul
Diferite vinuri de masă renumite cu prețuri ieftine.

Publicare de licitație.

In localitățile oficiale ale Casei de amanet (fărășant) din Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 19, se începe cu ziua de Marți

10 Maiu 1921

și în zilele următoare, întotdeauna dela 8-12 ore înainte de amiază și dela 3-6 ore după amiază

Licitația publică

a obiectelor amanetate (zalogite), cărora le-a expirat termenul (aurării și alte prețioase până incl. Nr. 354 din 1920 și lucrurile amanetate dela Nr. 720 până la 1069 din 1920, mărfuri până incl. Nr. 904 din 1920, precum și zalogurile dela Nr. 2042 până la 2642 din 1920).

Sibiu, 26 Martie 1921.

Casa de amanet sibiană.

O casă

1645

cu mai multe locuințe și cu o curte mare foarte aproape de Strada Turului precum și

O casă cu prăvălie

în Str. Faurului, ambele în Sibiu; apoi o casă mare cu prăvălie în Avrig, jud. Sibiu, se vinde cu preț favorabil orin

Dressnandt și Comp.

SIBIU, Strada Cismădiei 51.

Nr. 101/1921.

Publicațiune.

In comuna Șeica mare se va ține târgul de primăvară precum urmează:
Târg de oi în 2 și 3 Maiu 1921 st. n.
Târg de vite în 5 " " "
Târg de miei în 8 " " "
Târg de marfă în 9 " " "
Primăria comunală.

CIMENT, pietriș,**șini tari de căi ferate**

lemn de construcție, carton gudronat, trunchiuri de stejar, oțel, cherestree mobile cu motor pentru tăiat și crepat de lemne, calaican, (piatră verde), porțelan negreală, lână și pănură albă se află de vânzare la 1639

„TECHNICA ROMÂNĂ”

s. p. a.

SIBIU, Piața Hermann (Hermanspl.) 10

Hârtie maculatură

de gazetă și cărți

bună pentru pachetat sau de aprins focul etc., se află de vânzare cu chilo-gramul sau maza metrică la Librăria „Foia Poporului” în Sibiu strada Măcelarilor 12.

De vânzare o moară cu 2 perechi de pietri, mănăta cu motor de benzină de 16 cai putere. De moară se țin 2 odăi de locuit, un șopru, un grajd și un jugăr de pământ. Tot acolo este de vânzare și o mașină de treerat cu curgere în 2 saci și un motor de benzină cu 4 cai putere. Toate se vând din mână liberă. Doritorii să se adreseze la Nicolae Dan, proprietar de mori, comuna Viogard, posta Canța jud. Alba-Inferioară. 1650

CASE pentru prăvălie și cârciumă de vânzare

se află în comuna Agnita Nr. 474, constatatoare din 2 odăi, o culină cu 2 odăi împreună cu curte fantană, pivniță, grajd, șură, șop, cotet în poziție bună. Casele sunt potrivite pentru deschidere de prăvălie și cârciumă. Mai sunt apoi și 10 jugăre de pământ arător, fânaj și o grădină frumoasă cu pomi în apropiere de comună. Vânzarea se face din mână liberă prin proprietarul Pavel Crișan, funcționar de bancă la „Creditul comercial și industrial” din Iași, unde sunt a se trimite ofertele și se pot lua orice informații. 1624

Arândare de moară. Comuna Sebeșul de Jos (jud. Sibiu) are de vânzare moara comunală pe timp de 3 ani. Licitația se va ține în cancelaria comunală a treia zi de Paști, la 2 ore după amiază. Prețul strigării e 4000 lei, vadul 10%. Condițiile mai de aproape se pot vedea la cancelaria comunală în orele oficiale.

Sebeșul de Jos, 15 Aprilie 1921.

1641

Primăria comunală.

Cumpărați deja de acum

PIATRĂ VÂNĂTĂ

(Sulfat de cupru)

Cine nu și procură acest articol acum, nu va putea căpăta, ca și anul trecut, la vremea stropirii a vililor.

Piatră vântă de prima calitate se poate primi deja acum la

Despărțământul mașinilor

al Reuniunii economice săsești ardelenesti.

SIBIU Str. Sării 22.

Cassa de păstrare (reuniune) în Săliște**Convocare**

P. t. Membrii ai „Cassel de păstrare (reuniune) în Săliște” sunt invitați la

XXXVII-a**adunare generală ordinară**

conform §-ului 15 din statute, pe Duminică în 15 Maiu 1921 st. n. la 3 ore p. m. în sala festivă a școlii gr. or. române din Săliște, pe lângă următorul

PROGRAM:

1. Deschiderea adunării generale și constituirea ei.
2. Raportul Direcțiunii.
3. Raportul Consiliului de inspecțiune.
4. Stabilirea bilanțului pro 1920. Votarea absolutului și distribuirea profitului net.

Domnii membrii cu vot decisiv, — adică aceia, cari sunt trecuți cu cel puțin 3 luni înainte de adunarea generală în registrul membrilor — suut, în sensul dispozițiilor §-ului 10 din statute, rugați, a-și depune părțile de fondare și documentele de plenipotență la Cassa institutului cel mult până 12 Maiu 1921, iar la institutele, cari sunt membre la „Solidaritatea” până la 10 Maiu 1921.

Săliște, la 21 Aprilie 1921.

Direcțiunea**Active****Contul Bilanț****Passive**

	Lei	b		Lei	b
Cassa în numerar și bon de 40%	1,586,735	89	Capital societar	500,000	
Monete	520,60	98	Fondul general de rezervă	125,000	—
Capitale elocare la alte bănci	52,22	25	Fondul special de rezervă	33,385	91
Cambii	156,802	50	Fondul de penziune	40,010	23
Imprumuturi hipotecare	181,118	18	Fondul de binefaceri	24,774	04
Credite de Cont-curent	2,411,440	63	Fondul spital. public, Săliște	69,531	85
Credite personale	415,24	—	Depuneri spre fructificare	8,706,081	12
Efecte publice și diverse acții	32,314	15	Diverse conturi creditoare	314,594	52
Casele institutului	47,000	—	Interese tranzitoare anticipate pro 1921	47,82	06
Mărfuri și cereale	1,266,210	23	Devidente neridicate	5591	—
Prăvălia	250,000	—	Profit transpus din anul trecut	989	52
Depunerea înființării spital, Săliște	69,531	85	Profit net	296,341	95
Depunerea fondului de penziune	40,010	23			
Imprumut din fondul de binefacere	24,774	04			
Mobilier	1	—			
Diverse conturi debitoare	235,987	87			
Interese tranzitoare de efecte	31,244	80			
	10,148,082	20			10,148,082 20

Credit**Contul, Profit și Perdere****Debit**

	Lei	b		Lei	b
Interese:			Profit transpus din anul trecut	989,52	
pentru depuneri spre fructificare	158,021	97	Interese:		
Spese:			dela cambii	18,938	69
salare, adaus de scumpete	114,431	28	dela imprumuturi hipotec.	23,578	89
și relut de cvartir	30,621	01	dela credite de cont-curent	95,377	02
imprimate, registre porto	6150	—	dela credite personale	7039	01
diverse	151,202	29	dela depuneri proprii	1653	27
marca de prezență			dela efecte	91,666	86
Contribuțiune:					
directă	12,690	35	Chiria	1000	—
10%, după interesele depunerilor	15,800	75	Profit la monete	95,291	80
Profit transpus din anul trecut	989	52	Profit dela cereale și mărfuri	78,365	50
Profit net	296,341	95	Proviziiuni, venit dela prăvălie și altele	221,146	27
	635,046	83			635,046 83

La finea anului 1919 au fost 405 membrii, în anul 1920 au înțrat din nou 28 membrii, au repășit 12 membrii, la finea anului 1920 au fost 421 membrii cu 5000 părți de fondare. Săliște, la 31 Decembrie 1921.

DIRECȚIUNEA:

Dr. Nicolae Comșa m. p. C. Hertia m. p. Ioan Chirca m. p. Dr. Ioan Lupaș m. p.
prezident dir. executiv

Ionel Comșa m. p. Dr. Dumitru Borcia m. p. Nicolau Hențiu m. p. Dumitru Lăpădat m. p.
Ioan D. Bărsan m. p. Ioan Popa m. p. Nicolae Jurca m. p.

Subsemnatul Consiliu de inspecțiune am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină regulă și în consonanță cu registrele institutului.

Săliște, la 21 Aprilie 1921.

Dumitru St. Hertia m. p.

Constantin Criștiu m. p.

Antonie German m. p.

Dumitru I. Moga m. p.

Ioan Schitea m. p.